EVROPSKÁ KOMISE

VYSOKÝ PŘEDSTAVITEL UNIE PRO ZAHRANIČNÍ VĚCI A BEZPEČNOSTNÍ POLITIKU

V Bruselu dne 3.5.2022
JOIN(2022) 12 final/2 downgraded on 6.7.2022

2022/0148 (NLE)

Společný návrh

NAŘÍZENÍ RADY,

kterým se mění nařízení (ES) č. 765/2006 o omezujících opatřeních vzhledem k situaci v Bělorusku a k zapojení Běloruska do ruské agrese proti Ukrajině

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

(1) Dne 18. května 2006 přijala Rada nařízení (ES) č. 765/2006.

(2) Nařízením (ES) č. 765/2006 se uvádí v účinnost opatření stanovená v rozhodnutí 2012/642/SZBP.

(3) Rozhodnutím Rady (SZBP) 2022/XXX se rozšiřuje seznam subjektů, na něž se vztahují omezení, pokud jde o prodej, dodávky, převod nebo vývoz zboží a technologií dvojího užití a zboží a technologií, které by mohly přispět k vojenskému nebo technologickému posílení Běloruska nebo k rozvoji jeho odvětví obrany a bezpečnosti. Rozhodnutím Rady (SZBP) 2022/XXX se také rozšiřuje seznam běloruských úvěrových institucí a jejich běloruských dceřiných společností, na něž se vztahují omezující opatření, pokud jde o poskytování specializovaných služeb předávání údajů o finančních transakcích.

(4) Aby se zajistilo správné uplatňování opatření stanovených v nařízení (ES) č. 765/2006, je nutné provést v jeho znění určité změny.

2022/0148 (NLE)

Společný návrh

NAŘÍZENÍ RADY,

kterým se mění nařízení (ES) č. 765/2006 o omezujících opatřeních vzhledem k situaci v Bělorusku a k zapojení Běloruska do ruské agrese proti Ukrajině

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 215 této smlouvy,

s ohledem na rozhodnutí Rady 2012/642/SZBP ze dne 15. října 2012 o omezujících opatřeních vzhledem k situaci v Bělorusku a k zapojení Běloruska do agrese Ruska vůči Ukrajině[1],

s ohledem na společný návrh vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku a Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Dne 18. května 2006 přijala Rada nařízení (ES) č. 765/2006[2].

(2) Nařízením (ES) č. 765/2006 se uvádí v účinnost opatření stanovená v rozhodnutí 2012/642/SZBP.

(3) Rozhodnutí Rady (SZBP) 2022/XXX[3] rozšiřuje oblast působnosti sankcí za účelem dalšího provádění závěrů Evropské rady ze dne 24. března 2022 v návaznosti na zapojení Běloruska do nepřijatelné a nezákonné ruské vojenské agrese proti Ukrajině, která se podle mezinárodního práva považuje za akt agrese.

(4) Vzhledem k závažnosti situace se jeví jako nezbytné přijmout dodatečná opatření. Rozhodnutím (SZBP) 2022/xxxx se proto rozšiřuje seznam subjektů, na něž se vztahují omezení, pokud jde o prodej, dodávky, převod nebo vývoz zboží a technologií dvojího užití a zboží a technologií, které by mohly přispět k vojenskému nebo technologickému posílení Běloruska nebo k rozvoji jeho odvětví obrany a bezpečnosti. Rozhodnutím Rady (SZBP) 2022/XXX se také rozšiřuje seznam běloruských úvěrových institucí a jejich běloruských dceřiných společností, na něž se vztahují omezující opatření, pokud jde o poskytování specializovaných služeb předávání údajů o finančních transakcích.

(5) Nařízení (ES) č. 765/2006 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

---

1 Úř. věst. L 285, 17.10.2012, s. 1.

2 Nařízení Rady (ES) č. 765/2006 ze dne 18. května 2006 o omezujících opatřeních vzhledem k situaci v Bělorusku a k zapojení Běloruska do ruské agrese proti Ukrajině (Úř. věst. L 134, 20.5.2006, s. 1).

3 Rozhodnutí Rady (SZBP) 2022/xxxx ze dne xxxx, kterým se mění rozhodnutí 2012/642/SZBP o omezujících opatřeních vzhledem k situaci v Bělorusku a k zapojení Běloruska do agrese Ruska vůči Ukrajině (Úř. věst. xxxx).

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Nařízení (ES) č. 765/2006 se mění takto:

1) příloha V nařízení (ES) č. 765/2006 se nahrazuje přílohou I tohoto nařízení;

2) příloha XV nařízení (ES) č. 765/2006 se nahrazuje přílohou II tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne

Za Radu
předseda/předsedkyně